



**Job Title: Bilingual Training and Education Specialist**  
**Organization: CAPSA**  
**Location: Ottawa, ON (On-site)**  
**Position Type: Full-time**  
**Salary range: \$60,000 – \$65 000 /year, commensurate with experience**

*CAPSA is a versatile and quick acting national organization known for moving novel ideas into action. We work to dismantle systemic stigma and promote Substance Use Health for all people on all pathways to wellness. For more than a decade, we have led practical training, research, and community events with service providers, policymakers, employers, and academics to promote and design equitable services and supports. Our work blends practice-based, scientific, and experiential expertise, and is led by systemic stigma experts with backgrounds in education, research, clinical practice, and policy.*

**About the position:**

CAPSA is seeking a dynamic and skilled Bilingual Training and Education Specialist to join our team and support our mission. This role involves collaboration with various stakeholders, including healthcare, community organizations and corporate partners, to create and implement programs and initiatives that support the improvement of people’s Substance Use Health.

**Job Responsibilities:**

**Education and Training:**

- Deliver education and training to organizations and groups.
- Evaluate and continuously improve program content and delivery methods to ensure effectiveness and engagement.
- Collaborate in the development of new trainings and training materials in conjunction with leadership and CAPSA staff.
- Collaborate on projects and co-designed, co-led events with and for partner organizations.

**Communication and Collaboration:**

- Liaise with all team members to ensure coordination education and training activities.
- Involve key CAPSA team members in projects as needed.
- Identify new opportunities to engage with and respond to the needs of partners, stakeholders, and healthcare/private systems.

**Continuous Improvement:**

- Monitor and evaluate progress, identify risks, and implement mitigation strategies to ensure successful delivery of initiatives.

**Qualifications:**

- Undergraduate degree in a related field, or a combination of education and experience.
- 2-3 years facilitation experience.
- Bilingual French/English, with excellent communication skills (both written and verbal).
- Ability to travel within the region and nationally.
- Substance use related lived/living experience.
- Ability to work independently and within a team context.

**How to Apply:**

Interested candidates are invited to submit their resume and cover letter to [Sylvie.belairscharf@capsa.ca](mailto:Sylvie.belairscharf@capsa.ca). Please mention "Bilingual Training and Education Specialist" in the subject line. **Applications will be accepted until Friday July 12<sup>th</sup>, 2024.**

CAPSA is an equal opportunity employer. We celebrate diversity and are committed to creating an inclusive, welcoming environment for all employees. We encourage individuals with lived or living experience of substance use disorder to apply.

We appreciate all applications; however, only candidates selected for an interview will be contacted.



**Titre du poste :** Spécialiste de la formation et de l'éducation bilingue  
**Organisation :** CAPSA  
**Lieu :** Ottawa, ON (sur place)  
**Type de poste :** Temps plein  
**Échelle salariale :** 60 000 \$ – 65 000 \$ par année, selon l'expérience

*CAPSA est une organisation nationale polyvalente et à action rapide connue pour faire passer de nouvelles idées à l'action. Nous travaillons à démanteler la stigmatisation systémique et à promouvoir la santé de la consommation de substances pour toutes les personnes sur toutes les voies du bien-être. Depuis plus d'une décennie, nous dirigeons des activités de formation pratique, de recherche et communautaires avec des fournisseurs de services, des décideurs, des employeurs et des universitaires afin de promouvoir et de concevoir des services et des soutiens équitables. Notre travail combine une expertise fondée sur la pratique, scientifique et expérientielle, et est dirigé par des experts en stigmatisation systémique ayant des antécédents en éducation, en recherche, en pratique clinique et en politiques.*

**À propos du poste :**

CAPSA est à la recherche d'un(e) spécialiste de la formation et de l'éducation bilingue, dynamique et qualifié(e), pour se joindre à notre équipe et soutenir notre mission. Ce rôle comprend la collaboration avec divers intervenants en soins de santé, les organismes communautaires et les entreprises partenaires, afin de créer et de mettre en œuvre des programmes et des initiatives qui appuient l'amélioration de la santé des personnes en ce qui concerne l'usage de substances.

**Responsabilités professionnelles :**

**Éducation et formation :**

- Offrir de l'éducation et de la formation aux organisations et aux groupes.
- Évaluer et améliorer continuellement le contenu du programme et les méthodes d'exécution pour assurer l'efficacité et l'engagement.
- Collaborer à l'élaboration de nouvelles formations et de nouveaux documents de formation en collaboration avec la direction et le personnel de CAPSA.
- Collaborer à des projets pour concevoir et diriger des événements avec et pour les organisations partenaires.

**Communication et collaboration :**

- Assurer la liaison avec tous les membres de l'équipe pour coordonner des activités d'éducation et de formation.
- Identifier de nouvelles opportunités de s'engager et de répondre aux besoins des partenaires, des parties prenantes et des systèmes de soins de santé ou du secteur privé.

**Amélioration continue :**

- Surveiller et évaluer les progrès, cerner les risques et mettre en œuvre des stratégies d'atténuation pour assurer la réussite de l'exécution des initiatives.



**Qualifications requises :**

- Diplôme de premier cycle dans un domaine connexe, ou une combinaison d'études et d'expérience.
- 2-3 ans d'expérience en animation d'ateliers ou de formation.
- Bilingue français et anglais, avec d'excellentes compétences en communication (tant à l'écrit qu'à l'oral).
- Capacité de voyager dans la région et à l'échelle nationale.
- Expérience vécue liée à l'usage de substances.
- Capacité de travailler de façon autonome et dans un contexte d'équipe.

**Comment présenter une demande :**

Les candidats et candidates intéressé(e)s sont invité(e)s à soumettre leur curriculum vitæ et leur lettre de présentation à [Sylvie.belairscharf@capsa.ca](mailto:Sylvie.belairscharf@capsa.ca). Veuillez mentionner « Spécialiste de la formation et de l'éducation bilingue » dans la ligne d'objet. Les candidatures seront acceptées jusqu'au **vendredi 12 juillet 2024**.

CAPSA est un employeur qui offre l'égalité d'accès à l'emploi. Nous célébrons la diversité et nous nous engageons à créer un environnement inclusif et accueillant pour tous les employés. Nous encourageons les personnes ayant un vécu lié à l'utilisation de substances à présenter une demande.

Nous apprécions toutes les candidatures cependant, seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés.